

87540-2026 - Gara

Polonia – Trattamento e smaltimento dei rifiuti – ODBIÓR, TRANSPORT I ZAGOSPODAROWNIE ODWODNIONEGO OSADU ŚCIEKOWEGO O KODZIE 19 08 05 POCHODZĄCEGO Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W RADOMIU

OJ S 26/2026 06/02/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Wodociągi Miejskie w Radomiu Sp. z o.o.

E-mail: bartlomiej.gauze@woda.radom.pl

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse alla fornitura di acqua

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: ODBIÓR, TRANSPORT I ZAGOSPODAROWNIE ODWODNIONEGO OSADU ŚCIEKOWEGO O KODZIE 19 08 05 POCHODZĄCEGO Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W RADOMIU

Descrizione: 1. Przedmiotem zamówienia jest odbiór, transport i zagospodarowanie w okresie 12 miesięcy przefermentowanych, bieżących, odwodnionych (ok. 25% s.m.) osadów ściekowych pochodzących z Oczyszczalni Ścieków w Radomiu, ul. Energetyków 26. 2. Łączna szacowana ilość odwodnionych osadów ściekowych o zawartości ok. 25% s.m.o. w ciągu 12 miesięcy zostaje określona na ok. 20 000 Mg. 3. Załadunek odwodnionych osadów ściekowych będzie wykonywany przez Wykonawcę we własnym zakresie i na własny koszt.

Identificativo della procedura: d276dacd-6ebb-4afc-b871-f14135f291dc

Identificativo interno: DZZ/13/2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90510000 Trattamento e smaltimento dei rifiuti

Classificazione aggiuntiva (cpv): 90513600 Servizi di rimozione fanghi, 90513700 Servizi di trasporto fanghi, 90513800 Servizi di trattamento fanghi, 90513900 Servizi di smaltimento fanghi

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Radom

Suddivisione del paese (NUTS): Radomski (PL921)

Paese: Polonia

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Amministrazione controllata: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1-6 u.p.z.p. 2. Dodatkowo Zamawiający wykluczy Wykonawcę na podstawie art. 109 ust. 1 pkt 4-10 u.p.z.p. z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. 3. Wymagane złożenie dokumentu JEDZ

Cessazione di attività: 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1-6 u.p.z.p. 2. Dodatkowo Zamawiający wykluczy Wykonawcę na podstawie art. 109 ust. 1 pkt 4-10 u.p.z.p. z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. 3. Wymagane złożenie dokumentu JEDZ

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1-6 u.p.z.p. 2. Dodatkowo Zamawiający wykluczy Wykonawcę na podstawie art. 109 ust. 1 pkt 4-10 u.p.z.p. z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. 3. Wymagane złożenie dokumentu JEDZ

Fallimento: 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1-6 u.p.z.p. 2. Dodatkowo Zamawiający wykluczy Wykonawcę na podstawie art. 109 ust. 1 pkt 4-10 u.p.z.p. z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. 3. Wymagane złożenie dokumentu JEDZ

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1-6 u.p.z.p. 2. Dodatkowo Zamawiający wykluczy Wykonawcę na podstawie art. 109 ust. 1 pkt 4-10 u.p.z.p. z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. 3. Dodatkowo Zamawiający wykluczy Wykonawcę na podstawie art. 7 ust 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (tj. Dz.U. 2025 poz. 514). 3. Wymagane złożenie dokumentu JEDZ oraz odpowiedniego oświadczenia.

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1-6 u.p.z.p. 2. Dodatkowo Zamawiający wykluczy Wykonawcę na podstawie art. 109 ust. 1 pkt 4-10 u.p.z.p. z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. 3. Wymagane złożenie dokumentu JEDZ

Grave illecito professionale: 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1-6 u.p.z.p. 2. Dodatkowo Zamawiający wykluczy Wykonawcę na podstawie art. 109 ust. 1 pkt 4-10 u.p.z.p. z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. 3. Wymagane złożenie dokumentu JEDZ

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1

pkt 1-6 u.p.z.p. 2. Dodatkowo Zamawiający wykluczy Wykonawcę na podstawie art. 109 ust. 1 pkt 4-10 u.p.z.p. z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. 3. Wymagane złożenie dokumentu JEDZ

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1-6 u.p.z.p. 2. Dodatkowo Zamawiający wykluczy Wykonawcę na podstawie art. 109 ust. 1 pkt 4-10 u.p.z.p. z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. 3. Wymagane złożenie dokumentu JEDZ

Partecipazione a un'organizzazione criminale: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1-6 u.p.z.p. 2. Dodatkowo Zamawiający wykluczy Wykonawcę na podstawie art. 109 ust. 1 pkt 4-10 u.p.z.p. z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. 3. Wymagane złożenie dokumentu JEDZ

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1-6 u.p.z.p. 2. Dodatkowo Zamawiający wykluczy Wykonawcę na podstawie art. 109 ust. 1 pkt 4-10 u.p.z.p. z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. 3. Wymagane złożenie dokumentu JEDZ

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1-6 u.p.z.p. 2. Dodatkowo Zamawiający wykluczy Wykonawcę na podstawie art. 109 ust. 1 pkt 4-10 u.p.z.p. z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. 3. Wymagane złożenie dokumentu JEDZ

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1-6 u.p.z.p. 2. Dodatkowo Zamawiający wykluczy Wykonawcę na podstawie art. 109 ust. 1 pkt 4-10 u.p.z.p. z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. 3. Wymagane złożenie dokumentu JEDZ

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1-6 u.p.z.p. 2. Dodatkowo Zamawiający wykluczy Wykonawcę na podstawie art. 109 ust. 1 pkt 4-10 u.p.z.p. z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. 3. Wymagane złożenie dokumentu JEDZ

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1-6 u.p.z.p. 2. Dodatkowo Zamawiający wykluczy Wykonawcę na podstawie art. 109 ust. 1 pkt 4-10 u.p.z.p. z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. 3. Wymagane złożenie dokumentu JEDZ

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p. Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1-6 u.p.z.p. 2. Dodatkowo Zamawiający wykluczy Wykonawcę na podstawie art. 109 ust. 1 pkt 4-10 u.p.z.p. z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 u.p.z.p.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: ODBIÓR, TRANSPORT I ZAGOSPODAROWANIE ODWODNIONEGO OSADU ŚCIEKOWEGO O KODZIE 19 08 05 POCHODZĄCEGO Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W RADOMIU

Descrizione: 1. Przedmiotem zamówienia jest odbiór, transport i zagospodarowanie w okresie 12 miesięcy przefermentowanych, bieżących, odwodnionych (ok. 25% s.m.) osadów ściekowych pochodzących z Oczyszczalni Ścieków w Radomiu, ul. Energetyków 26. 2. Łączna szacowana ilość odwodnionych osadów ściekowych o zawartości ok. 25% s.m.o. w ciągu 12 miesięcy zostaje określona na ok. 20 000 Mg. 3. Załadunek odwodnionych osadów ściekowych będzie wykonywany przez Wykonawcę we własnym zakresie i na własny koszt. Identificativo interno: DZZ/13/2026

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90510000 Trattamento e smaltimento dei rifiuti

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Radomski (PL921)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Autorizzazione o appartenenza a una particolare organizzazione necessaria per contratti di servizio

Descrizione del criterio di selezione: 1. wpis do rejestru BDO prowadzonego przez Marszałka Województwa w zakresie transportu odpadów lub 2. aktualne decyzje administracyjne na prowadzenie działalności w zakresie odzysku lub unieszkodliwienia osadów.

Criterio: Campioni, descrizioni o fotografie senza certificazione di autenticità

Descrizione del criterio di selezione: a) w celu potwierdzenia, że oferowane usługi odpowiadają wymaganiom określonym przez Zamawiającego, Zamawiający żąda dołączenia do oferty następujących dokumentów stanowiących przedmiotowe środki dowodowe, o których mowa w art. 106 ust.1 u.p.z.p.: (I) Opis sposobu zagospodarowania osadów ściekowych zgodny z obowiązującymi przepisami w zakresie ochrony środowiska.

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: (a) Wykonawca w celu potwierdzenia, że spełnia powyższy warunek zobowiązany jest wykazać, że wykonał co najmniej jedną usługę, polegającą na wywozie minimum 2 tys. Mg osadów ściekowych przy założeniu, że usługa ta nie mogła być realizowana dłużej niż 12 miesięcy.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: 100

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: 100

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: https://woda-pzp.logintrade.net/zapytania_email,223233,453c4420499a0f82186c0b3accc081c4.html

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: https://woda-pzp.logintrade.net/zapytania_email,223233,453c4420499a0f82186c0b3accc081c4.html

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 10/03/2026 11:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 10/03/2026 11:15:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Ochrona środowiska

Fatturazione elettronica: Consentita

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: 1. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia muszą wykazać, iż spełniają warunki udziału w postępowaniu w sposób określony w rozdz. 10 niniejszej IDW. Ponadto tacy Wykonawcy ustanawiają Pełnomocnika do reprezentowania ich w niniejszym postępowaniu albo reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Zaleca się, aby Pełnomocnikiem był jeden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia. Treść pełnomocnictwa powinna wskazywać rodzaj czynności, do których upoważniony jest Pełnomocnik, tj. np.: podpisanie oferty, potwierdzanie za zgodność z oryginałem kopii dokumentów, składanie oświadczeń woli i wiedzy, składanie wyjaśnień, parafowanie dokumentów, itp. W/w pełnomocnictwo może zostać zastąpione umową o współdziałaniu, z której będzie wynikać przedmiotowe pełnomocnictwo.

Accordo finanziario: Zasady fakturowania i płatności zostały przedstawione we wzorze umowy

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 1) Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują Wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy p.z.p. 2) Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 u.p.z.p. oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3) Odwołanie przysługuje na: a) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; b) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 4) Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 5) Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6) Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt a). 7) Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5) i 6) wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Wodociągi Miejskie w Radomiu Sp. z o.o.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Wodociągi Miejskie w Radomiu Sp. z o.o.

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Wodociągi Miejskie w Radomiu Sp. z o.o.

Numero di registrazione: 7960101560

Servizio: Dział Zamówień Publicznych

Indirizzo postale: Filtrowa 4

Località: Radom

Codice postale: 26-600

Suddivisione del paese (NUTS): Radomski (PL921)

Paese: Polonia

Referente: Bartłomiej Gauze

E-mail: bartlomiej.gauze@woda.radom.pl

Telefono: 483831508

Indirizzo internet: <https://www.woda.radom.pl>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): https://woda-pzp.logintrade.net/zapytania_email,223233,453c4420499a0f82186c0b3accc081c4.html

Profilo del committente: <https://www.woda.radom.pl>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. **ORG-0002**

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Numero di registrazione: 5262239325.

Indirizzo postale: Postępu 17a

Località: Warszawa

Codice postale: 25-533

Suddivisione del paese (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)

Paese: Polonia

Referente: Krajowa Izba Odwoławcza

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefono: 22 458 78 40

Indirizzo internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. **ORG-0000**

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 0b2f2cac-2759-4f48-9525-00e9a08caa4a - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 05/02/2026 11:05:45 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 87540-2026

Numero dell'edizione della GU S: 26/2026

Data di pubblicazione: 06/02/2026